



## CLEANING REFERENCE SHEET

### Recommended Cleaning Product

Type	Name
Spray Degreaser	Formula 409® products Citrus cleaners (i.e. Fantastik Orange)
Mild Detergents	Ivory® cleaners* Joy® cleaners* Dawn® cleaners* Palmolive® cleaners* Method® cleaners* Neu™ cleaners*
Stainless Steel Cleaner / Polish	Signature polish Magic® stainless steel cleaner 3M™ stainless steel cleaner / polish White vinegar and water Scotch-Brite™ Cook Top Cleaner Method® stainless steel products*
Mild Abrasives	Soft Scrub® Orange Bon-Ami®* Bar Keeper's Friend® Easy-Off® Fume Free Oven Cleaner Carbona® 2 in 1 Oven Rack and Grill S.O.S.® Steel Wool Soap Pads Dawn® Power Dissolver Krud Kutter®
Ceran Cooktop Cleaners	Elco/Weiman® Cooktop Cleaning Crème

\*denotes green cleaning alternatives

### Cleaning Reference

#### STAINLESS STEEL AND PLATINUM

Use a lint free or microfiber cloth and a stainless steel cleaner to remove any food stains. Then apply a polish to maintain luster and protect the surface from future food stains. Always apply cleaner and polish in the same direction as the grain.

#### CARBON STAINLESS

Use a lint free or microfiber cloth and clean with mild detergent and water solution. Rinse with clear water; buff dry with microfiber cloth keeping constant contact with the surface of the area being dried.

#### GAS COOKTOP, STAINLESS STEEL RISER OR BACKSPLASH

To remove burn marks or heat stains, apply Penny Brite® cleaning paste to a sponge and lightly rub with the grain until burn marks are gone. Wipe any remaining residue with a clean, damp cloth or sponge. Apply a polish to maintain luster and protect the surface from future stains.

**IMPORTANT NOTE:** Do not use Penny Brite on your Wolf appliance except as specified above.

#### OVEN INTERIOR (BLUE)

Before utilizing the self-clean feature, use a razor blade to gently lift baked on foods from oven cavity and window.

For stubborn stains, spray with a mild abrasive cleaner or spray degreaser and scrub with a no-scratch Scotch-Brite™ pad (pink or blue). If stain persists, use Easy-Off® Fume Free Oven Cleaner or a S.O.S.® Steel Wool Soap Pad. The S.O.S.® pad should be used lightly at first and with more force if the stain remains. Wash the entire oven cavity with soap and water to remove all cleaning chemicals before entering self clean mode. If the residue is not cleaned from the cavity, etching of the porcelain may occur. Once self clean cycle is complete, allow the oven to cool completely and wipe out ash with a damp cloth.

**IMPORTANT NOTE:** Do not allow food with a high sugar or acid content (i.e. milk, tomatoes, fruit juices) to remain on any porcelain enamel surface. Failure to remove these foods may cause a permanent dull spot.

**IMPORTANT NOTE:** Never wipe a warm or hot porcelain surface with a damp cloth or sponge as this may cause chipping or crazing (hairline cracks).

#### OVEN INTERIOR (BLACK)

Use mild abrasive cleaners, spray degreasers and a no-scratch Scotch-Brite™ pad (pink or blue).

Use a razor blade to gently lift baked on foods from oven cavity and window. For stubborn stains, spray with a mild abrasive cleaner or spray degreaser and scrub with a pink or blue Scotch-Brite™ pad. If stain persists, use Easy-Off® Fume Free Oven Cleaner or a S.O.S.® Steel Wool Soap Pad. The S.O.S.® pad should be used lightly at first and with more force if the stain remains. Wash the entire oven cavity with soap and water to remove all cleaning chemicals.



## CLEANING REFERENCE SHEET

**IMPORTANT NOTE:** Do not allow food with a high sugar or acid content (i.e. milk, tomatoes, fruit juices) to remain on any porcelain enamel surface. Failure to remove these foods may cause a permanent dull spot.

**IMPORTANT NOTE:** Never wipe a warm or hot porcelain surface with a damp cloth or sponge as this may cause chipping or crazing (hairline cracks).

### PORCELAIN TOP (BLACK)

Remove surface debris before cleaning to help speed up the cleaning process and decrease the chance of scratching the surface during cleaning. Using mild abrasive cleaners, spray degreasers or S.O.S.® Steel Wool Soap Pads, clean and rinse the surface and dry immediately to avoid streaking. To clean hard water stains, use white vinegar and water. Rinse and dry immediately.

**IMPORTANT NOTE:** Do not allow food with a high sugar or acid content (i.e. milk, tomatoes, fruit juices) to remain on any porcelain enamel surface. Failure to remove these foods may cause a permanent dull spot.

**IMPORTANT NOTE:** Never wipe a warm or hot porcelain surface with a damp cloth or sponge as this may cause chipping or crazing (hairline cracks).

### GLASS TOPS (ELECTRIC AND INDUCTION)

Using a nonabrasive Ceran cooktop cleaner, apply one teaspoon of cleaner to the surface and wipe with a clean, lightly dampened cloth or blue Scotch-Brite™ pad. Rinse cloth or pad with water and clean surface again to remove any remaining residue. Wipe the cooktop surface with a dry cloth to remove any remaining moisture. For heavy or burnt on spills, allow the cooktop to cool and use a razor blade scraper to remove debris.

For framed models, clean the frame using a nonabrasive cleaner. Gently wipe with a cloth or pad. Remove all cleaner residue from the frame before using the cooktop.

**IMPORTANT NOTE:** Failure to remove spills with high sugar content from the hot zone may cause the glass to pit. Use a razor blade scraper to move the spill to a cool area for cleaning after the cooktop cools.

**IMPORTANT NOTE:** Never wipe a warm or hot surface with a damp cloth or sponge as this may cause damage to the surface.

### CHARBROILER

To assist with the ease of cleaning, leave the charbroiler on for approximately 10 minutes after grilling is complete. This allows food/grease to burn off which will decrease the amount of buildup. Once the grate has cooled, lift off and set in the sink. Use a soft bristle brush to remove food particles from the grate. Pour very hot water over the cooked-on residue. Cover with wet dish towels and pour more hot water over it. Allow the hot, moist conditions to help loosen the residue. Remove remaining soil with a mild detergent and scouring pad. Rinse and dry. For all other charbroiler components, remove from range and soak in hot water and mild detergent. Wash thoroughly, scrubbing with scouring pad, if needed.

**IMPORTANT NOTE:** It is not necessary to clean the infrared burner, but if the holes on the burner become clogged, straighten a paper clip and use to remove debris from the holes.

### GRIDDLE

A griddle cleaning kit can be ordered from your Wolf dealer. If you choose not to utilize the griddle cleaning kit, you may also use a green Scotch-Brite™ pad with a mild abrasive cleaner or white vinegar and water.

To begin, use a metal spatula, with square corners to scrape grease and other debris into the collection tray.

While surface is warm, pour water on so that it bubbles, like deglazing a pan. Use a spatula to scrape off burnt-on food that now bubbles up.

Pour on more water and then use a green Scotch-Brite™ pad with a folded towel on top to protect your hand from any steam. This will scrape/scrub the griddle surface clean. You can also use the 3M® Griddle Cleaning System (available through your Wolf dealer) to achieve the same result.

When surface has cooled, wipe it with a paper towel to remove excess grease or oil.

For stubborn stains, use the green Scotch-Brite™ pad with a mild abrasive cleaner then rinse. Light scratches may occur with the Scotch-Brite™ pad. This is normal.

White vinegar and water or club soda can be helpful for the removal of stubborn stains and/or discoloring of the griddle surface.



## CLEANING REFERENCE SHEET

Once clean, spray or wipe on a small amount of peanut or vegetable oil to protect surface from oxidation. If oxidation or rust appears on the griddle surface, simply clean it off with a fine grade steel wool.

**IMPORTANT NOTE:** Discoloration of the griddle surface is normal.

### FRENCH TOP

For stubborn stains, use the Scotch-Brite™ pad with a mild abrasive. This will not remove the "bluing" of the concentric rings. Light scratches may occur with the use of your Scotch-Brite™ pad. This is normal.

White vinegar and water can be helpful for the removal of stubborn stains and discoloring of the griddle surface.

Once clean, spray or wipe on a small amount of peanut or vegetable oil to protect surface from oxidation. If oxidation or rust appears on the griddle surface, simply clean it off with a fine grade steel wool.

**IMPORTANT NOTE:** Discoloration of the griddle surface is normal.

### BURNER GRATES AND OVEN RACKS

Carbona® 2 in 1 Oven Rack and Grill cleaner is an easy way to clean grates (excludes full-extension easy glide racks). If you choose to utilize Carbona®, follow the instructions on the package. If you choose not to utilize Carbona®, remove the grates from range top and place on a flat surface near the sink. Clean with hot water and mild detergent or a paste of baking soda and water. Do not immerse in water. Towel dry. Degreasers or Easy-Off® Fume Free Oven Cleaner along with a blue Scotch-Brite™ pad may be used but sparingly. Towel dry.

### CONTROL PANELS

Use spray degreaser to remove fingerprints and food soils. Spray on a cloth before wiping panel.

**IMPORTANT NOTE:** Do not spray cleaners directly on the panel.

### BURNER RINGS AND CAPS

Allow burner base and cap to cool. Use a mild detergent or spray degreaser to clean. Rinse with water and towel dry. Blow out the holes to remove any excess detergent or degreaser.

**IMPORTANT NOTE:** Because the burner ring and cap have a painted enamel surface, spilling on them while hot can permanently stain or discolor the finish. This is normal.

### CONTROL KNOBS

Using a damp cloth, wipe with a mild detergent or spray degreaser; rinse and dry.

### BROILER PAN

To clean the broiler pan upper rack, place in sink while slightly warm. Pour very hot water over the cooked-on residue. Cover with wet dish towels and pour more hot water over it. Allow the hot, moist conditions to help loosen the residue. Remove remaining soil with a mild detergent and scouring pad. Rinse and dry.

To clean the bottom of the broiler pan, pour grease into a disposable can. When cool, wash the pan with hot water and a mild detergent. Rinse and dry.

If your broiler pan includes a stainless steel rack, the rack may be placed in a dishwasher.

**IMPORTANT NOTE:** Do not place porcelain coated rack or pan in the dishwasher.

### VENTILATION HOOD FILTERS

Filter should be washed once a month.

To remove the filters from the hood, push toward the back of the hood and rotate the filter downward. The filters may be placed in the dishwasher or hand washed with mild detergent or spray degreaser. Reinstall filter when dry.

**IMPORTANT NOTE:** Do not operate the hood without filters.



## CLEANING REFERENCE SHEET

### DOWNDRAFT FILTERS

Filters should be washed once a month.

To remove the filters from the downdraft, push the filter tab down while pulling the filter out away from the downdraft. The filters may be placed in the dishwasher or hand washed with mild detergent or spray degreaser. Reinstall filter when dry.

**IMPORTANT NOTE:** Do not operate the downdraft without filters.

### OUTDOOR GAS GRILL

To clean the exterior of your outdoor grill, use a lint free or microfiber cloth and a stainless steel cleaner to remove any stains. Then apply a polish to maintain luster and protect the surface from future stains. Always apply cleaner and polish in the same direction as the grain. To remove burn marks or heat stains, apply Penny Brite® cleaning paste to a sponge and lightly rub with the grain until burn marks are gone. Wipe any remaining residue with a clean, damp cloth or sponge to reapply a coat of polish.

To clean the interior of your outdoor grill, leave the briquettes and grates in place (remove smoker box) and turn all of the burners (except rotisserie) on HI. Allow the grill to heat for 15 to 20 minutes with the hood closed. Then, turn the burners OFF and allow the grill to cool completely. After the grill has cooled, use a no-scratch Scotch-Brite™ pad (pink or blue) and a mild detergent or spray degreaser to scrub the stainless steel components. Always scrub in the direction of the grain. To remove burn marks or heat stains, apply Penny Brite® cleaning paste to a sponge and lightly rub with the grain until burn marks are gone. Wipe any remaining residue with a clean, damp cloth or sponge. Apply a polish to maintain luster and protect the surface from future stains.

### CONVECTION STEAM OVEN - INTERIOR

Close the door to the at-rest position after every use. Once cool, the interior should be wiped of any excess moisture. Never use abrasive cleaners.

For general cleaning, initiate the steam mode at 175° F for 30 minutes. This will loosen fat and cooking debris from the oven. Turn the oven off and wipe the interior with a cloth. If desired, dampen a clean cloth with lemon juice and wipe away water and blue tarnish spots.

Spray degreasers may be used as necessary. Easy-Off® Fume Free Oven Cleaner may be used for stubborn stains. When using an oven cleaner, verify the oven is off and completely cool. Remove the oven racks and rack guides. Spray cleaner onto the oven walls, ceiling and floor. Take extra care to ensure oven cleaner is not sprayed into the convection fan on the back wall. To apply cleaner to the back wall, spray cleaner onto a sponge and carefully apply. Close the door and allow cleaner to penetrate stains for two hours. After two hours, open the door and wipe the interior with a damp cloth or paper towel. Initiate steam mode at 210° F for 20 minutes. Turn the oven off and use a cloth or paper towel to remove any water that has pooled in the center of the oven. Close door to the at-rest position and allow the oven to dry completely.

Wire oven racks and rack guides may be cleaned in the dishwasher.

### CONVECTION STEAM OVEN - PANS

The solid and perforated stainless steel pans are dishwasher safe.

### CONVECTION STEAM OVEN - WATER TANK

After each use, the water tank should be emptied and allowed to dry.

Do not place the water tank in the dishwasher. Water marks will be removed during descaling.

## Producto de limpieza recomendado

Tipo	Nombre
Desengrasante en aerosol	Productos Formula 409® Limpiadores cítricos (es decir, Fantastik Orange)
Detergentes suaves	Limpiadores Ivory® Limpiadores Joy® Limpiadores Dawn® Limpiadores Palmolive® Limpiadores Method® * Limpiadores Neu™ *
Acerinoxidable Limiador / Limpiametales	Signature polish Limiador para acero inoxidable Magic® Limiador para acero inoxidable / limpiametales 3M™ Vinagre blanco y agua Limiador de vitrocerámica Scotch-Brite™ Productos de acero inoxidable Method® *
Abrasivos ligeros	Soft Scrub® Orange Bon-Ami® * Bar Keeper's Friend® Limiador para hornos sin gases Easy-Off® Limiador para rejillas de hornos y parrillas Carbona® 2 en 1 Estopa de acero con jabón S.O.S.® Dawn® Power Dissolver Krud Kutter®
Vitrocármica Ceran Limiadores	Limpieza para vitrocerámicas Elco/ Weiman® Crème

\*indica alternativas de limpieza que protegen el medio ambiente

## Referencia para la limpieza

### ACERO INOXIDABLE Y PLATINO

Utilice un paño de microfibra o que no suelte pelusa y un limpiador para acero inoxidable a fin de eliminar las manchas de los alimentos. Luego aplique limpiametales para conservar el brillo y proteger la superficie contra manchas de alimentos en el futuro. Aplique siempre el limpiador y limpiametales en la misma dirección del grano.

### ACERO INOXIDABLE AL CARBONO

Utilice un paño de microfibra o que no suelte pelusa y limpie la superficie con detergente suave y una solución acuosa. Enjuague con agua limpia y seque con un paño de microfibra manteniendo contacto permanente con la superficie del área que está secando.

### VITROCERÁMICA A GAS, TUBO ASCENDENTE DE ACERO INOXIDABLE O PROTECTOR CONTRA SALPICADURAS

Para eliminar marcas de quemaduras o manchas ocasionadas por el calor, aplique crema para limpiar Penny Brite® en una esponja y frote suavemente en la dirección del grano hasta que las marcas desaparezcan. Limpie los residuos con una esponja o un paño limpio y húmedo. Aplique limpiametales para conservar el brillo y proteger la superficie contra manchas en el futuro.

**AVISO IMPORTANTE:** No utilice Penny Brite® en sus electrodomésticos Wolf, excepto como se especifica anteriormente.

### INTERIOR DEL HORNO (AZUL)

Antes de activar la función de autolimpieza, retire suavemente con un cuchillo los restos de alimentos adheridos a la cavidad y la puerta del horno. Para eliminar manchas difíciles, aplique un limpiador ligeramente abrasivo o desengrasante en aerosol y frótelo con una esponja Scotch-Brite™ cero rayones (rosa o azul). Si la mancha persiste, utilice limpiador para hornos sin gases Easy-Off® o una estopa de acero con jabón S.O.S.®. La estopa S.O.S.® se debe frotar suavemente al principio y aumentar la fuerza si la mancha no quita. Lave la cavidad del horno con agua y jabón para eliminar todos los productos químicos de limpieza antes de activar el modo de autolimpieza. Si no se retiran los residuos de la cavidad, es posible que la porcelana se desgaste por corrosión. Una vez que el ciclo de autolimpieza haya terminado, deje enfriar el horno por completo y límpie la ceniza con un paño húmedo.

## HOJA DE REFERENCIA PARA LA LIMPIEZA

**AVISO IMPORTANTE:** No permita que los alimentos con alto contenido de azúcar o ácido (es decir, leche, tomates, jugos de fruta) permanezcan en contacto con superficies de porcelana esmaltada. No limpiar las manchas de estos alimentos puede crear áreas opacas permanentes.

**AVISO IMPORTANTE:** Nunca limpie superficies de porcelana que aún estén calientes con esponjas o paños húmedos, puesto que podría ocasionar resquebrajamiento (grietas delgadas).

**INTERIOR DEL HORNO (NEGRO)**

Utilice limpiadores ligeramente abrasivos, desengrasantes en aerosol y esponjas Scotch-Brite™ cero rayones (rosa o azul).

Retire con un cuchillo los restos de alimentos adheridos a la cavidad y la puerta del horno. Para eliminar manchas difíciles, aplique un limpiador ligeramente abrasivo o desengrasante en aerosol y frótelo con una esponja Scotch-Brite™ rosa o azul. Si la mancha persiste, utilice limpiador para hornos sin gases Easy-Off® o una estopa de acero con jabón S.O.S.®. La estopa S.O.S.® se debe frotar suavemente al principio y aumentar la fuerza si la mancha no quita. Lave la cavidad del horno con agua y jabón para eliminar todos los productos químicos de limpieza.

**AVISO IMPORTANTE:** No permita que los alimentos con alto contenido de azúcar o ácido (es decir, leche, tomates, jugos de fruta) permanezcan en contacto con superficies de porcelana esmaltada. No limpiar las manchas de estos alimentos puede crear áreas opacas permanentes.

**AVISO IMPORTANTE:** Nunca limpie superficies de porcelana que aún estén calientes con esponjas o paños húmedos, puesto que podría ocasionar resquebrajamiento (grietas delgadas).

**ENCIMERA DE PORCELANA (NEGRA)**

Retire los desechos de la superficie antes de limpiarla para agilizar el proceso de limpieza y disminuir las posibilidades de rayar la superficie. Utilizando limpiadores ligeramente abrasivos, desengrasantes en aerosol o estopas de acero con jabón S.O.S.®, limpie y enjuague la superficie y séquela de inmediato para evitar que se raye. Utilice vinagre blanco y agua para limpiar las manchas ocasionadas por el agua con alto contenido de minerales. Enjuague y seque de inmediato.

**AVISO IMPORTANTE:** No permita que los alimentos con alto contenido de azúcar o ácido (es decir, leche, tomates, jugos de fruta) permanezcan en contacto con superficies de porcelana esmaltada. No limpiar las manchas de estos alimentos puede crear áreas opacas permanentes.

**AVISO IMPORTANTE:** Nunca limpie superficies de porcelana que aún estén calientes con esponjas o paños húmedos, puesto que podría ocasionar resquebrajamiento (grietas delgadas).

**ENCIMERAS DE VIDRIO (HORNOS ELÉCTRICOS Y DE INDUCCIÓN)**

Vierta una cucharadita de limpiador no abrasivo para vitrocerámicas Ceran sobre la superficie y límpiela con un paño limpio y ligeramente humedecido o una esponja Scotch-Brite™ azul. Enjuague el paño o la esponja con agua y limpie la superficie de nuevo para retirar cualquier residuo. Limpie la superficie de la vitrocerámica con un paño seco para eliminar la humedad. En el caso de derrames fuertes o líquidos quemados, deje que la vitrocerámica se enfrie y retire los residuos con una espátula.

Si se trata de un modelo con marco, limpie el marco con un producto no abrasivo. Seque suavemente con un paño o una almohadilla. Retire los residuos de limpiador que queden en el marco antes de usar la vitrocerámica.

**AVISO IMPORTANTE:** No limpiar los líquidos con alto contenido de azúcar que se han derramado en la zona caliente puede deformar el vidrio. Utilice una espátula para trasladar el derrame a un lugar fresco para limpiarlo después de que la vitrocerámica se enfrie.

**AVISO IMPORTANTE:** Nunca limpie superficies que aún estén calientes con esponjas o paños húmedos, puesto que podría ocasionar daños.

**PARRILLA**

Para facilitar la limpieza, deje la parrilla encendida durante aproximadamente 10 minutos después de terminar la cocción de los alimentos. Esto permite que los alimentos o la grasa se quemen, y así se disminuye su acumulación. Una vez que la rejilla se enfrie, retírela y colóquela en el fregadero. Utilice un cepillo de cerdas suaves para retirar las partículas de alimentos de la rejilla. Vierta agua muy caliente sobre los residuos de la cocción adheridos a la



## HOJA DE REFERENCIA PARA LA LIMPIEZA

rejilla. Cúbrala con toallas de cocina húmedas y vierta más agua sobre ella. Permita que las condiciones de alta temperatura y humedad aflojen los residuos. Elimine la suciedad restante con detergente suave y un estropajo. Enjuague y seque. Para todos los demás componentes de la parrilla, retírelos y remójelos en agua caliente y detergente suave. Lávelos y frótelos con un estropajo si es necesario.

**AVISO IMPORTANTE:** No es necesario limpiar el quemador infrarrojo, pero si los orificios se tapan, enderezca un sujetapapeles y utilícelo para retirar los residuos de los orificios.

### PLANCHA

Usted puede realizar el pedido del kit de limpieza para planchas a su distribuidor de productos Wolf. Si decide no adquirir el kit de limpieza para planchas, también puede utilizar una esponja Scotch-Brite™ verde con limpiador ligeramente abrasivo o vinagre blanco y agua.

Para comenzar, utilice una espátula metálica cuadrada para raspar la grasa y otros residuos e introducirlos en la bandeja de recolección.

Mientras la superficie aún esté caliente, vierta agua sobre ella de modo que burbujee, como quitando el glaseado de un sartén. Utilice una espátula para retirar los residuos de alimentos adheridos que ahora burbujean.

Vierta más agua y utilice una esponja Scotch-Brite™ verde con una toalla dobrada por encima para proteger las manos del vapor. Así podrá raspar o frotar la superficie de la plancha hasta que quede limpia. También puede utilizar el Sistema de limpieza para planchas de 3M® (disponible a través de su distribuidor de productos Wolf) para lograr el mismo resultado.

Cuando la superficie se haya enfriado, límpiela con papel absorbente para retirar el exceso de grasa o aceite.

Para eliminar manchas difíciles, frote limpiador ligeramente abrasivo con una esponja Scotch-Brite™ verde y luego enjuague. Es posible que la esponja Scotch-Brite™ produzcan rayones leves. Esto es normal.

Vinagre blanco y agua o la soda pueden ser útiles para eliminar manchas difíciles o la decoloración de la superficie de la plancha.

Una vez que esté limpia, aplique una pequeña cantidad de aceite vegetal o de cacahuete para proteger la superficie contra la oxidación. Si se presenta oxidación o corrosión en la superficie de la plancha, simplemente límpielas con una estopa de acero fino.

**AVISO IMPORTANTE:** La decoloración de la superficie de la plancha es normal.

### FRENCH TOP (ENCIMERA FRANCESA)

Para eliminar manchas difíciles, frote limpiador ligeramente abrasivo con una esponja Scotch-Brite™. Esta operación no eliminará la coloración azulosa de los anillos concéntricos. Es posible que se produzcan rayones leves al utilizar la esponja Scotch-Brite™. Esto es normal.

Vinagre blanco y agua pueden ser útiles para eliminar manchas difíciles o la decoloración de la superficie de la plancha.

Una vez que esté limpia, aplique una pequeña cantidad de aceite vegetal o de cacahuete para proteger la superficie contra la oxidación. Si se presenta oxidación o corrosión en la superficie de la plancha, simplemente límpielas con una estopa de acero fino.

**AVISO IMPORTANTE:** La decoloración de la superficie de la plancha es normal.

### REJILLAS (HORNILLAS Y PARRILLAS)

El limpiador para rejillas de hornos y parrillas Carbona® 2 en 1 facilita la limpieza de las rejillas (no incluye bastidores de fácil deslizamiento y extensión completa). Si decide utilizar Carbona®, siga las instrucciones en el empaque. Si decide no utilizar Carbona®, retire las rejillas de la hornilla y colóquelas sobre una superficie plana cerca del fregadero. Límpielas con agua caliente y un detergente suave o con pasta de bicarbonato de sodio y agua. No las sumerja en agua. Seque con una toalla. Desengrasante o limpiador para hornos sin gases Easy-Off®, junto con una esponja Scotch-Brite™ azul, se pueden utilizar con moderación. Seque con una toalla.



## HOJA DE REFERENCIA PARA LA LIMPIEZA

### PANELES DE CONTROL

Utilice desengrasante en aerosol para retirar las marcas de los dedos y los residuos de alimentos. Rocíe el producto en un paño antes de limpiar el panel.

**AVISO IMPORTANTE:** No aplique los limpiadores directamente sobre el panel.

### ANILLOS Y TAPAS DE LAS HORNILLAS

Espere hasta que la base y la tapa de las hornillas se hayan enfriado. Límpielas con detergente suave o desengrasante en aerosol. Enjuague con agua y séquelas con una toalla. Sople los orificios para retirar cualquier residuo de detergente o desengrasante.

**AVISO IMPORTANTE:** Debido a que la superficie de los anillos y las tapas de las hornillas es esmaltada, derramar líquidos sobre ellos mientras estén calientes puede manchar o decolorizar el acabado de forma permanente. Esto es normal.

### PERILLAS DE CONTROL

Utilizando un paño húmedo, límpielas con detergente suave o desengrasante en aerosol; enjuague y deje secar.

### PARRILLA PARA ASAR

Para limpiar la rejilla superior de la parrilla, colóquela en el fregadero mientras está ligeramente caliente. Vierta agua muy caliente sobre los residuos de la cocción adheridos a la rejilla. Cúbrala con toallas de cocina húmedas y vierta más agua sobre ella. Permita que las condiciones de alta temperatura y humedad aflojen los residuos. Elimine la suciedad restante con detergente suave y un estropajo. Enjuague y seque.

Para limpiar la parte inferior de la parrilla, vierta la grasa en un recipiente desecharable. Cuando se haya enfriado, lave la sartén con agua caliente y detergente suave. Enjuague y seque.

Si la parrilla incluye una rejilla de acero inoxidable, puede introducirla en el lavavajillas.

**AVISO IMPORTANTE:** No introduzca rejillas o sartenes con acabados de porcelana en el lavavajillas.

### FILTROS DE LA CAMPANA DE VENTILACIÓN

Los filtros se deben lavar una vez al mes.

Para sacar los filtros de la campana, empújelos hacia la parte posterior de la campana y rótelos hacia abajo. Los filtros se deben introducir en el lavavajillas o lavarse a mano con detergente suave o desengrasante en aerosol. Vuelva a instalar los filtros cuando estén secos.

**AVISO IMPORTANTE:** No ponga la campana en funcionamiento sin los filtros.

### FILTROS DEL VENTILADOR DE TIRO DESCENDENTE

Los filtros se deben lavar una vez al mes.

Para retirar los filtros del ventilador de tiro descendente, empuje la pestaña del filtro hacia abajo mientras hala el filtro para sacarlo. Los filtros se deben introducir en el lavavajillas o lavarse a mano con detergente suave o desengrasante en aerosol. Vuelva a instalar los filtros cuando estén secos.

**AVISO IMPORTANTE:** No ponga en funcionamiento el ventilador de tiro descendente sin los filtros.

### PARRILLA DE GAS PARA EXTERIORES

Para limpiar el exterior de la parrilla, utilice un paño de microfibra o que no suelte pelusa y un limpiador para acero inoxidable a fin de retirar cualquier mancha. Luego aplique limpiametales para conservar el brillo y proteger la superficie contra manchas en el futuro. Aplique siempre el limpiador y limpiametales en la misma dirección del grano. Para eliminar marcas de quemaduras o manchas ocasionadas por el calor, aplique crema para limpiar Penny Brite® en una esponja y frote suavemente en la dirección del grano hasta que las marcas desaparezcan. Limpie los residuos con una esponja o un paño limpio y húmedo para aplicar otra capa de limpiametales.

Para limpiar el interior de la parrilla, deje las briquetas y rejillas en su lugar (retire la caja de ahumado) y encienda todas las hornillas en HI (Alto), excepto el asador. Deje que la parrilla se caliente durante 15 o 20 minutos con la tapa cerrada. Luego, apague las hornillas y deje que la parrilla se enfrié por completo. Despues de que la parrilla se haya enfriado, utilice una esponja Scotch-Brite™ cero rayones (rosa o azul) y detergente suave o desengrasante en aerosol para frotar los componentes de acero inoxidable.



## HOJA DE REFERENCIA PARA LA LIMPIEZA

Siempre frote en la dirección del grano. Para eliminar marcas de quemaduras o manchas ocasionadas por el calor, aplique crema para limpiar Penny Brite® en una esponja y frote suavemente en la dirección del grano hasta que las marcas desaparezcan. Limpie los residuos con una esponja o un paño limpio y húmedo. Aplique limpia metálicos para conservar el brillo y proteger la superficie contra manchas en el futuro.

### HORNO COMBINADO DE CONVECCIÓN Y VAPOR - INTERIOR

Cierre la puerta en la posición de reposo después de cada uso. Una vez que se enfrie, debe retirar cualquier exceso de humedad que haya en el interior. Nunca utilice limpiadores abrasivos.

Para limpieza general, active el modo de vapor a 175° F (80°C) durante 30 minutos. Este procedimiento aflojará la grasa y los residuos de cocción en el horno. Apague el horno y limpie el interior con un paño. Si lo desea, humedezca un paño limpio con jugo de limón y limpie las manchas de agua y opacidad azulosa.

Puede utilizar desengrasantes en aerosol según sea necesario. También puede utilizar limpiador para hornos sin gases Easy-Off® a fin de eliminar manchas difíciles. Cuando utilice limpiador para hornos, verifique que el horno esté apagado y que se haya enfriado por completo. Retire las rejillas del horno y las guías de las rejillas. Rocíe limpiador en las paredes, el techo y el piso del horno. Tenga especial cuidado de no rociar limpiador para hornos en el ventilador de convección en la pared posterior. Para limpiar la pared posterior, rocíe limpiador en una esponja y aplique con cuidado. Cierre la puerta y permita que el limpiador penetre en las manchas durante dos horas. Después de dos horas, abra la puerta y limpie el interior con un paño húmedo o una toalla absorbente. Active el modo de vapor a 210° F (98°C) durante 20 minutos. Apague el horno y utilice un paño o una toalla absorbente para retirar el agua que se haya acumulado en el centro del horno. Cierre la puerta en posición de reposo y deje que el horno se seque por completo.

Las rejillas del horno y las guías de las rejillas de metal se pueden limpiar en el lavavajillas.

### HORNO COMBINADO DE CONVECCIÓN Y VAPOR - SARTENES

Es seguro lavar los sartenes de acero inoxidable sólidos y perforados.

### HORNO COMBINADO DE CONVECCIÓN Y VAPOR - TANQUE DE AGUA

Después de cada uso, el tanque de agua se debe vaciar y dejar secar.

No introduzca el tanque de agua en el lavavajillas. Las marcas de agua se eliminarán durante la remoción de sarro.

**Madison**  
Your Appliance Authority™  
**70-3355**

## FEUILLE DE RÉFÉRENCE DE NETTOYAGE

### Produits de nettoyage recommandés

Type	Nom
Dégraissant en aérosol	Produits Formula 409® Nettoyants aux agrumes (comme le Fantastik Orange)
Détergents doux	Nettoyants Ivory® Nettoyants Joy® Nettoyants Dawn® Nettoyants Palmolive® Nettoyants Method®* Nettoyants Neu™*
Pour l'acier inoxydable Nettoyant / produit à polir	Produit à polir Signature Nettoyant pour l'acier inoxydable Magic® Nettoyant / produit à polir pour l'acier inoxydable 3M™ Vinaigre blanc et eau Nettoyant pour surface de cuisson Scotch-Brite™ Produits Method® pour l'acier inoxydable*
Abrasifs doux	Soft Scrub® Orange Bon-Ami®* Bar Keeper's Friend® Produit à nettoyer les fours Easy-Off® sans émanations Nettoyant pour grilles de four et grilles deux en un Carbona® Savonnettes en laine d'acier S.O.S.® Dissolvant puissant Dawn® Krud Kutter® Surface de cuisson Elco/Weiman®
Nettoyants pour crème pour nettoyer les surfaces de cuissons	

\*dénote des solutions de rechange écologiques

### Référence de Nettoyage

#### ACIER INOXYDABLE ET PLATINE

Utilisez un chiffon sans peluche ou en microfibre et un nettoyant pour acier inoxydable pour éliminer les taches de nourriture. Appliquez ensuite un produit à polir pour préserver le lustre et protéger la surface des taches de nourriture futures. Appliquez toujours le nettoyant et le produit à polir dans la même direction que le grain.

#### CARBONE INOXYDABLE

Utilisez un chiffon sans peluche ou en microfibre et nettoyez avec une solution de détergent doux et d'eau.

Rincez avec de l'eau claire; polissez à sec avec un chiffon en microfibre en gardant un contact constant avec la surface de la zone à sécher.

#### SURFACE DE CUISSON AU GAZ, MONTÉE OU DOSSERET EN ACIER INOXYDABLE

Pour éliminer les marques de brûlure ou les taches de chaleur, appliquez la pâte de nettoyage Penny Brite® sur une éponge et frottez légèrement le long du grain jusqu'à ce que les marques de brûlure soient disparues. Essuyez tout résidu qui reste avec un chiffon ou une éponge propres et humides. Appliquez un produit à polir pour préserver le lustre et protéger la surface des taches futures.

**REMARQUE IMPORTANTE:** N'utilisez pas Penny Brite® sur votre appareil Wolf à l'exception de ce qui est précisé ci-dessus.

#### INTÉRIEUR DU FOUR (BLEU)

Avant d'utiliser la fonction autonettoyage, utilisez une lame de rasoir pour soulever doucement les aliments cuits sur la cavité et la fenêtre du four. Pour les taches rebelles, pulvérisez un nettoyant abrasif doux ou un dégraissant en aérosol et frottez avec un tampon Scotch-Brite™ sans égratignure (rose ou bleu). Si la tache persiste, utilisez le produit à nettoyer les fours Easy-Off® sans émanations ou une savonnette en laine d'acier S.O.S.®. La savonnette S.O.S.® doit être utilisée légèrement au début et avec plus de force si la tache persiste. Lavez la cavité du four au complet avec du savon et de l'eau pour éliminer tout produit chimique de nettoyage avant d'utiliser le mode autonettoyage. Si le résidu n'est pas nettoyé de la cavité, la porcelaine risque d'être gravée. Une fois le cycle autonettoyage terminé, laissez le four se refroidir complètement et essuyez les cendres avec un chiffon humide.

**REMARQUE IMPORTANTE:** Ne laissez pas des aliments à teneur élevée en sucre ou en acide (comme le lait, les tomates, les jus de fruit) sur toute surface en émail de porcelaine. Ne pas retirer ces aliments pourrait causer une tache terne permanente.

**REMARQUE IMPORTANTE:** N'essuyez jamais une surface en porcelaine tiède ou chaude avec un chiffon ou une éponge humides, car cela peut causer de l'écaillage ou des fissures (de petites lignes capillaires).



## FEUILLE DE RÉFÉRENCE DE NETTOYAGE

### INTÉRIEUR DU FOUR (NOIR)

Utilisez des nettoyants abrasifs doux, des dégraissants en aérosol et un tampon Scotch-Brite™ sans égratignure (rose ou bleu).

Utilisez une lame de rasoir pour doucement soulever les aliments cuits sur la cavité et la fenêtre du four. Pour les taches rebelles, pulvérisez un nettoyant abrasif doux ou un dégraissant en aérosol et frottez avec un tampon Scotch-Brite™ rose ou bleu. Si la tache persiste, utilisez le produit à nettoyer les fours Easy-Off® sans émanations ou une savonnette en laine d'acier S.O.S.®. La savonnette S.O.S.® doit être utilisée légèrement au début et avec plus de force si la tache persiste. Lavez la cavité du four au complet avec de l'eau et du savon pour éliminer tous les produits chimiques de nettoyage.

**REMARQUE IMPORTANTE:** Ne laissez pas des aliments à teneur élevée en sucre ou en acide (comme le lait, les tomates, les jus de fruit) sur toute surface en émail de porcelaine. Ne pas retirer ces aliments pourrait causer une tache terne permanente.

**REMARQUE IMPORTANTE:** N'essuyez jamais une surface en porcelaine tiède ou chaude avec un chiffon ou une éponge humides, car cela peut causer de l'écaillage ou des fissures (de petites lignes capillaires).

### SURFACE DE CUISSON EN PORCELAINE (NOIRE)

Retirez les débris en surface avant de nettoyer pour aider à accélérer le processus de nettoyage et réduire le risque d'égratignures à la surface pendant le nettoyage. Au moyen de nettoyants abrasifs doux, de dégraissants en aérosol ou de savonnettes en laine d'acier S.O.S.®, nettoyez et rincez la surface et séchez immédiatement pour éviter tout bariolage. Pour nettoyer les taches d'eau dure, utilisez du vinaigre blanc et de l'eau. Rincez et séchez immédiatement.

**REMARQUE IMPORTANTE:** Ne laissez pas des aliments à teneur élevée en sucre ou en acide (comme le lait, les tomates, les jus de fruit) sur toute surface en émail de porcelaine. Ne pas retirer ces aliments pourrait causer une tache terne permanente.

**REMARQUE IMPORTANTE:** N'essuyez jamais une surface en porcelaine tiède ou chaude avec un chiffon ou une éponge humides, car cela peut causer de l'écaillage ou des fissures (de petites lignes capillaires).

### SURFACES DE CUISSON EN VERRE (ÉLECTRIQUES ET À INDUCTION)

Au moyen d'un nettoyant pour surface de cuisson Ceran non abrasif, appliquez 5 ml de nettoyant sur la surface et essuyez avec un chiffon propre légèrement humecté ou un tampon Scotch-Brite™ bleu. Rincez le chiffon ou le tampon avec de l'eau et nettoyez la surface à nouveau pour éliminer tout résidu restant. Essuyez la surface de cuisson avec un chiffon sec pour éliminer toute humidité restante. Pour les renversements plus importants ou brûlés, laissez la surface de cuisson refroidir et utilisez le racloir d'une lame de rasoir pour éliminer les débris.

Pour les modèles encadrés, nettoyez le cadre au moyen d'un nettoyant non abrasif. Essuyez doucement avec un chiffon ou un tampon. Éliminez tout résidu de nettoyant du cadre avant d'utiliser la surface de cuisson.

**REMARQUE IMPORTANTE:** Ne pas éliminer les renversements à haute teneur en sucre de la zone chaude peut marquer le verre. Utilisez le racloir d'une lame de rasoir pour déplacer le renversement vers une zone fraîche pour le nettoyer lorsque la surface de cuisson aura refroidi.

**REMARQUE IMPORTANTE:** N'essuyez jamais une surface tiède ou chaude avec un chiffon ou une éponge humides, car cela peut causer des dommages à la surface.

### GRILLOIR

Pour faciliter le nettoyage, laissez le grilloir en marche pendant environ 10 minutes une fois le grillage terminé. Cela permet aux aliments et à la graisse de brûler, ce qui diminue la quantité d'accumulation. Une fois la grille refroidie, soulevez-la et déposez-la dans l'évier. Utilisez une brosse à poils doux pour éliminer les particules d'aliment de la grille. Versez de l'eau très chaude sur les résidus de cuisson. Couvrez avec des serviettes à vaisselle humides et versez d'autre eau chaude. Laissez les conditions chaudes et humides aider à déloger les résidus. Nettoyez toute saleté restante à l'aide d'un tampon à récurer avec un détergent doux. Rincez et séchez. Pour tous les autres composants du grilloir, retirez de la cuisinière et faites tremper dans de l'eau chaude avec un détergent doux. Lavez à fond en frottant avec un tampon à récurer, au besoin.

**REMARQUE IMPORTANTE:** Il n'est pas nécessaire de nettoyer le brûleur infrarouge, mais si les trous du brûleur sont obstrués, dépliez un trombone et utilisez-le pour éliminer les débris des trous.



## FEUILLE DE RÉFÉRENCE DE NETTOYAGE

### PLAQUE À FRIRE

Une trousse de nettoyage pour plaque à frire peut être commandée de votre dépositaire Wolf. Si vous choisissez de ne pas utiliser la trousse de nettoyage pour plaque à frire, vous pouvez alors utiliser un tampon Scotch-Brite™ vert avec un nettoyant abrasif doux ou du vinaigre blanc et de l'eau.

Pour commencer, utilisez une spatule métallique avec des coins droits pour racler la graisse et les autres débris dans le collecteur de graisse.

Pendant que la surface est tiède, versez de l'eau pour créer des bulles, comme pour déglaçer une poêle.

Utilisez la spatule pour racler les aliments brûlés qui ont maintenant créés des bulles.

Versez d'autre eau, puis utilisez un tampon Scotch-Brite™ vert avec une serviette pliée par-dessus pour protéger vos mains de toute vapeur. Cela permettra de gratter/frotter la surface de la plaque à frire jusqu'à ce qu'elle soit propre. Vous pouvez aussi utiliser le système de nettoyage pour plaque à frire 3M® (offert par votre dépositaire Wolf) pour obtenir les mêmes résultats.

Une fois la surface refroidie, essuyez-la avec un essuie-tout pour éliminer l'excédant de graisse ou d'huile.

Pour les taches rebelles, utilisez le tampon Scotch-Brite™ vert avec un nettoyant abrasif doux, puis rincez. De légères égratignures peuvent se produire avec le tampon Scotch-Brite™. Cela est tout à fait normal.

Du vinaigre blanc et de l'eau ou de l'eau gazéifiée peuvent être utiles pour éliminer les taches rebelles et les décolorations sur la surface de la plaque à frire.

Une fois nettoyée, pulvérisez ou appliquez une petite quantité d'huile végétale ou d'arachide pour protéger la surface de l'oxydation. En cas d'oxydation ou d'apparition de rouille sur la surface de la plaque à frire, essuyez simplement avec une laine d'acier fine.

**REMARQUE IMPORTANTE:** La décoloration de la surface de la plaque à frire est normale.

### TABLE DE CUISSON FRANÇAISE

Pour les taches rebelles, utilisez le tampon Scotch-Brite™ avec un nettoyant abrasif doux. Cela n'éliminera pas le « bleuissage » des anneaux concentriques. De légères égratignures peuvent se produire en utilisant le tampon Scotch-Brite™. Cela est tout à fait normal.

Du vinaigre blanc et de l'eau peuvent être utiles pour éliminer les taches rebelles et les décolorations sur la surface de la plaque à frire.

Une fois nettoyée, pulvérisez ou appliquez une petite quantité d'huile végétale ou d'arachide pour protéger la surface de l'oxydation. En cas d'oxydation ou d'apparition de rouille sur la surface de la plaque à frire, essuyez simplement avec une laine d'acier fine.

**REMARQUE IMPORTANTE:** La décoloration de la surface de la plaque à frire est normale.

### GRILLES DU BRÛLEUR ET GRILLES DU FOUR

Le nettoyant pour grilles et grilles de four deux en un Carbona® facilite le nettoyage des grilles (exclut les grilles faciles à glisser à extension complète).w Si vous décidez d'utiliser Carbona®, suivez les directives sur l'emballage. Si vous décidez de ne pas utiliser Carbona®, retirez les grilles du dessus de la cuisinière et placez-les sur une surface plate près de l'évier. Nettoyez avec de l'eau chaude et un détergent doux ou une pâte de bicarbonate de soude et d'eau. N'immergez pas dans l'eau. Séchez avec une serviette. Des dégraissants ou le produit à nettoyer les fours Easy-Off® sans émanations en plus d'un tampon Scotch-Brite™ bleu peuvent être utilisés, mais modérément. Séchez avec une serviette.

### PANNEAUX DE COMMANDE

Utilisez un dégraissant pulvérisé pour éliminer les empreintes de doigts et les taches de nourriture. Pulvérisez sur un chiffon avant d'essuyer le panneau.

**REMARQUE IMPORTANTE:** Ne pulvérisez pas les produits à nettoyer directement sur le panneau.

### ANNEAUX ET CAPUCHONS DE BRÛLEUR

Laissez la base et le capuchon du brûleur se refroidir. Utilisez un détergent doux ou un dégraissant en aérosol pour nettoyer. Rincez avec de l'eau et séchez avec une serviette. Soufflez dans les trous pour éliminer tout excédent de détergent ou de dégraissant.

**REMARQUE IMPORTANTE:** Puisque l'anneau et le capuchon du brûleur possèdent une surface en émail peint, tout renversement sur ces derniers pendant qu'ils sont chauds peut tacher ou décolorer le fini de façon permanente. Cela est tout à fait normal.

## FEUILLE DE RÉFÉRENCE DE NETTOYAGE

## BOUTONS DE CONTRÔLE

Avec un chiffon humide, essuyez avec un détergent doux ou un dégraissant en aérosol; rincez et séchez.

## LÈCHEFRITE

Pour nettoyer la grille supérieure de la lèchefrite, placez-la dans l'évier tandis qu'elle est encore légèrement tiède. Versez de l'eau très chaude sur les résidus de cuisson. Couvrez avec des serviettes à vaisselle humides et versez d'autre eau chaude. Laissez les conditions chaudes et humides aider à déloger les résidus. Nettoyez toute saleté restante à l'aide d'un tampon à récurer avec un détergent doux. Rincez et séchez.

Pour nettoyer la partie inférieure de la lèchefrite, versez la graisse dans une cannette jetable. Lorsqu'elle a refroidi, lavez-la avec de l'eau chaude et un détergent doux. Rincez et séchez.

Si votre lèchefrite comprend une grille en acier inoxydable, celle-ci peut être placée dans le lave-vaisselle.

**REMARQUE IMPORTANTE:** Ne placez une grille ou une lèchefrite enduite de porcelaine dans un lave-vaisselle.

## FILTRES DE LA HOTTE

Les filtres doivent être lavés une fois par mois.

Pour retirer les filtres de la hotte, poussez vers l'arrière de la hotte et pivotez les filtres vers le bas. Les filtres peuvent être placés dans le lave-vaisselle ou lavés à la main avec un détergent doux ou un dégraissant en aérosol. Replacez les filtres lorsqu'ils sont secs.

**REMARQUE IMPORTANTE:** Ne faites pas fonctionner la hotte sans filtre.

## FILTRES POUR L'ÉVACUATION À TIRAGE PAR LE BAS

Les filtres doivent être lavés une fois par mois.

Pour retirer les filtres de l'évacuation à tirage par le bas, poussez l'onglet de filtre vers le bas tout en tirant le filtre hors de l'évacuation. Les filtres peuvent être placés dans le lave-vaisselle ou lavés à la main avec un détergent doux ou un dégraissant en aérosol. Replacez les filtres lorsqu'ils sont secs.

**REMARQUE IMPORTANTE:** Ne faites pas fonctionner l'évacuation à tirage vers le bas sans filtre.

## BARBECUE AU GAZ

Pour nettoyer l'extérieur de votre barbecue, utilisez un chiffon sans peluche ou en microfibre et un nettoyant pour acier inoxydable pour éliminer les taches. Appliquez ensuite un produit à polir pour préserver le lustre et protéger la surface des taches futures. Appliquez toujours les nettoyants et les produits à polir dans la même direction que le grain. Pour éliminer les marques de brûlure ou les taches de chaleur, appliquez la pâte de nettoyage Penny Brite® sur une éponge et frottez légèrement le long du grain jusqu'à ce que les marques de brûlure soient disparues. Essuyez tout résidu restant avec un chiffon ou une éponge propres et humides pour appliquer une autre couche de produit à polir.

■ Pour nettoyer l'intérieur de votre barbecue, laissez les briquettes et les grilles en place (retirez le fumoir) et mettez tous les brûleurs (sauf celui de la rotisserie) à HI (puissance élevée). Laissez le barbecue chauffer pendant 15 à 20 minutes avec le couvercle fermé. Ensuite, mettez tous les brûleurs à OFF (arrêt) et laissez le barbecue se refroidir complètement. Une fois le barbecue refroidi, utilisez un tampon Scotch-Brite™ sans égratignure (rose ou bleu) et un détergent doux ou un dégraissant en aérosol pour frotter les composants en acier inoxydable. Frottez toujours dans la direction du grain. Pour éliminer les marques de brûlure ou les taches de chaleur, appliquez la pâte de nettoyage Penny Brite® sur une éponge et frottez légèrement le long du grain jusqu'à ce que les marques de brûlure soient disparues. Essuyez tout résidu qui reste avec un chiffon ou une éponge propres et humides. Appliquez un produit à polir pour préserver le lustre et protéger la surface des taches futures.



## FEUILLE DE RÉFÉRENCE DE NETTOYAGE

### FOUR À CONVECTION VAPEUR - INTÉRIEUR

Fermez la porte jusqu'à la position de repos après chaque utilisation. Une fois refroidi, l'intérieur doit être essuyé de tout excédent d'humidité. N'utilisez jamais des nettoyants abrasifs.

Pour le nettoyage général, mettez le mode vapeur en marche à 80°C pendant 30 minutes. Cela délogera la graisse et les débris de cuisson du four. Éteignez le four et essuyez l'intérieur avec un chiffon. Si vous le désirez, humectez un chiffon propre avec du jus de citron et essuyez l'eau et les taches de ternissure bleue.

Des dégraissants en aérosol peuvent être utilisés au besoin. Le produit à nettoyer les fours Easy-Off® sans émanations peut être utilisé pour les taches rebelles. Lorsque vous utilisez un produit à nettoyer les fours, assurez-vous que le four soit éteint et complètement refroidi. Retirez les grilles et les guides de grilles du four. Pulvérisez le produit à nettoyer sur les parois, le plafond et le fond du four. Prenez bien soin de ne pas pulvériser le produit à nettoyer les fours dans le ventilateur à convection situé sur la paroi arrière. Pour appliquer le produit à nettoyer sur la paroi arrière, pulvérisez sur une éponge et appliquez soigneusement. Fermez la porte et laissez le produit pénétrer les taches pendant deux heures. Après une période de deux heures, ouvrez la porte et essuyez l'intérieur avec un chiffon ou un essuie-tout humides. Mettez le mode vapeur en marche à 99°C pendant 20 minutes. Éteignez le four et utilisez un chiffon ou un essuie-tout pour éliminer toute eau qui s'est accumulée au centre du four. Fermez la porte jusqu'à la position de repos et laissez le four sécher complètement.

Les grilles du four et les guides de grilles métalliques peuvent être lavés dans le lave-vaisselle.

### FOUR À CONVECTION VAPEUR - CUVETTES

Les cuvettes pleines et perforées en acier inoxydable peuvent aller dans le lave-vaisselle.

### FOUR À CONVECTION VAPEUR - RÉSERVOIR D'EAU

Après chaque utilisation, videz le réservoir d'eau et laissez-le sécher.

Ne placez pas le réservoir d'eau dans le lave-vaisselle. Les marques d'eau peuvent être éliminées pendant le détartrage.

**Madison Appliance Authority™**  
800-370-3355